

№	од. зб	2
№	опису	1
№	фонду	1158
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

1158-17 Киев одлабуль Даре

архив (192)

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЙСКИХЪ БРАКОВЪ.

*Переданной Государств. Библиотеке
и Борису...*

На 190 годъ.

ф. 1158
оп. 1
г. 17

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1158
№ опису	1
од. зб	2

Киев областью Загс
К Н И Г А Борисполь - 75 К. с.

для записки

**ДЛЯ ЗАПИСКИ БРАКОМЪ СОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.
на 1908 годъ.**

№	Лѣта.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бр. сочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и со- стояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.		



[Handwritten signature or mark]

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Январѣ Мѣсяцъ браковъ не было,
Въ томъ и свидѣтельствуются.

Полномъ Раввиномъ Н. Фресидъ

Старосты 1890 Вильна

Казначей Гасвицманасин

Ученый Зейдман Абрам

אברהם זיידמן, ראש

הקהילה

בבית המדרש

בבית המדרש

בבית המדרש

בבית המדרש

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	27	21	Помощникъ Раввина Исаакъ Гуревичъ	6	17	Кеуды 200. Вороты Свидѣтели Мъ иже: Шимуръ - Котиль Ватрунов екій и Ааремъ Лисришуръ	Запасной книж- ни чинъ процесъ изъ Мъ грана города Ки- вѣвской губ. срочи-Ботин Израилица Ре- вельсонъ, Ко- лостъ, въ двѣ- цети Новгород- евверекото Мъ чанского Черня- говской губ. Рудиско Кань- маковнаго Аришанского
1	30	13	Раввина Исаакъ	6	31	Кеуды 200. Вороты Свидѣтели Мъ иже: Шимуръ - Котиль Ватрунов екій и Ааремъ Лисришуръ	Запасной книж- ни чинъ процесъ изъ Мъ грана города Ки- вѣвской губ. срочи-Ботин Израилица Ре- вельсонъ, Ко- лостъ, въ двѣ- цети Новгород- евверекото Мъ чанского Черня- говской губ. Рудиско Кань- маковнаго Аришанского

Во февраль мѣсяца въ Брочовѣ

226

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто иуерно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

было всего одинъ №1. Въ томъ и свидѣтельствуется.

Пошолъ Раввина И. Турсина

Старостею Іуда Мишур

Каханей Сави Арноним

Ученый Зисман Рабаль

№1. ללא כל ענין בלא כל

ענין וכל ענין

נישואין וכל ענין

כל ענין וכל ענין

כל ענין וכל ענין

כל ענין וכל ענין

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Мартѣ мѣсяцѣ браковъ не было,
 Въ томъ и свидѣтельствуется
 Помощникомъ И. Гречко

Старосты село - Шимань

Казначей Губернатории

Ученый Губернатор

Въ Мѣсяцѣ Мартѣ браковъ не было,
 Въ томъ и свидѣтельствуется

Помощникомъ И. Гречко

Старосты село - Шимань

Казначей Губернатории

Ученый Губернатор

Въ Мѣсяцѣ Мартѣ браковъ не было,
 Въ томъ и свидѣтельствуется

[Handwritten signature]

38

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто иуенно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
2	29	25	Помощникъ 1. Раббинъ Ааръ Исаакъ Биревинъ	13	Кесуба 200. Зло	Студентъ Кіевскаго Императорскаго Университета Израиль Абраамовичъ	Владиміръ, Исаакъ и по метрику Школу Авраамовъ Пасовскій, Колостъ и др. вичеро Васильковскою Мещанскою Кларотою Релевскою Школу Зенъ
2	25	25	Рабиновичъ	1	11	11	11

Въ Апрельскомъ мѣсяцѣ браковъ 20

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Хрисіанскій.	Еврейскій.		

было всего одинъ №1. Въ тои же
и съ свидетелствомъ

Почину Раввина И. Фреманъ

Старосты Седра Вильяму

Касногетъ Гов Ариснодинъ

Ученый Авраамъ Моршину

לוי ויהוה אלהינו

יהוה אלהינו אלהינו

יהוה אלהינו אלהינו

יהוה אלהינו אלהינו

יהוה אלהינו אלהינו

יהוה אלהינו אלהינו

[Handwritten signature]

44

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	27	24	Помощникъ Раввина Исаакъ Туревичъ	6	18	Кесуба 200. Бело тотъ, свидѣтели изъ Мещане: Нухимъ Рафуч- нѣи и Волько Лиховезукинъ	Випасной нижній чинъ происходящій изъ Мещанъ Бор. Ромаша Егшица Те- сель Градскаго Супоничкинъ Самоевъ свѣдѣцъ Ва- симъковскаго Мещанскаго Алѣксѣево Терешковскаго Фейшманъ
4	35	30	Раввинъ Исаакъ	6	11	Кесуба 200. Бело тотъ, свидѣтели изъ Мещане: Нухимъ Рафуч- нѣи и Волько Лиховезукинъ	Випасной нижній чинъ происходящій изъ Мещанъ Бор. Ромаша Егшица Те- сель Градскаго Супоничкинъ Самоевъ свѣдѣцъ Ва- симъковскаго Мещанскаго Алѣксѣево Терешковскаго Фейшманъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4.	20	23	Помощникъ Гавриилъ Моисей Буревиль	18	Кесуба 200 Свидѣтели Мордуханъ Мендель родскій	Взятая Запасной Миронъ происходящій изъ Могилы Ремшевского губернскаго Кіевскаго Судискаго губернскаго Тернскаго Соборнаго Трехпольнаго Константинопольскаго Канскаго Могиланскаго Могиланскаго Могиланскаго Могиланскаго	
5	10	15	Бригадиръ Гавриилъ Моисей	6	Лѣтъ 11 Свидѣтели Мордуханъ Мендель	Взятая Запасной Миронъ происходящій изъ Могилы Ремшевского губернскаго Кіевскаго Судискаго губернскаго Тернскаго Соборнаго Трехпольнаго Константинопольскаго Канскаго Могиланскаго Могиланскаго Могиланскаго Могиланскаго	

Во всемъ Могиланскомъ Браковомъ Дѣлѣ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто имено съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего два №. Въ томъ и свидѣтельствуется

Помощникомъ *Вавина А. Жуковъ*

старостой *Иоаннъ Миллеръ*

Казначей *Господарюковъ*

Ученый *Александръ Мещеряковъ*

№. 2 — 1874 г. 10-го числа

въ 12 часовъ дня

состояло въ селѣ

С. П. К. 1874

М. А. С. П.

П. С. П.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имела и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

5	28	22	Помощникъ Б. Раввина Иоаннъ Савона Исаакъ Туревичъ	3	17	Кесуба 200 Зло-мъщанскимъ свидѣтели: Ладенского и Мъщане: Общества Ра- шуминъ Сыкафромельская и Гершунъ Петинурьба Кіевской Губ. Пейсаха Бонтелева. Ка- пожники, Ка- лостъ, съ дру- вицею Туре- тинского Ма- гданского Лео Зельмановнаго Липовьского	Мъщанскимъ Ладенского Общества Ра- шуминъ Сыкафромельская и Гершунъ Петинурьба Кіевской Губ. Пейсаха Бонтелева. Ка- пожники, Ка- лостъ, съ дру- вицею Туре- тинского Ма- гданского Лео Зельмановнаго Липовьского
---	----	----	--	---	----	---	---

7	10	25	Исаакъ Туревичъ	3	31	Кесуба 200 Зло-мъщанскимъ свидѣтели: Ладенского и Мъщане: Общества Ра- шуминъ Сыкафромельская и Гершунъ Петинурьба Кіевской Губ. Пейсаха Бонтелева. Ка- пожники, Ка- лостъ, съ дру- вицею Туре- тинского Ма- гданского Лео Зельмановнаго Липовьского	Мъщанскимъ Ладенского Общества Ра- шуминъ Сыкафромельская и Гершунъ Петинурьба Кіевской Губ. Пейсаха Бонтелева. Ка- пожники, Ка- лостъ, съ дру- вицею Туре- тинского Ма- гданского Лео Зельмановнаго Липовьского
---	----	----	-----------------	---	----	---	---

5-8

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто имену съ кѣмъ, вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

6	19	31	Помощникъ Раввина Исаакъ Буревинъ	12	26	Кесуда 200. Вла Масуда и Мисраимъ: в Бхиль Бейшманъ, Каневскаго и Шершманъ Кардизова Мѣв тешевскій	Масуданскій Маганесскій и Буревинъ и Шершманъ Кардизова Мѣв тешевскій егой Суп. его ручн. - Шерш манъ Буревинъ Бейшманъ Толк штейнъ, Хо лоствъ его Суп дого Мисраимъ Рокитненскій Буревинъ Масуда, Марк сель-Сосеко Мѣ велевского Ра дучного
---	----	----	--	----	----	---	---

1.	01	11	Мисраимъ	12	15	Кесуда 200. Вла Масуда и Мисраимъ: в Бхиль Бейшманъ, Каневскаго и Шершманъ Кардизова Мѣв тешевскій	Масуданскій Маганесскій и Буревинъ и Шершманъ Кардизова Мѣв тешевскій егой Суп. его ручн. - Шерш манъ Буревинъ Бейшманъ Толк штейнъ, Хо лоствъ его Суп дого Мисраимъ Рокитненскій Буревинъ Масуда, Марк сель-Сосеко Мѣ велевского Ра дучного
----	----	----	----------	----	----	---	---

Въ Ионъ-мѣсяцъ 26 числа 1931

Кесуда 200. Вла
Масуда
и Мисраимъ: в
Бхиль Бейшманъ, Каневскаго
и Шершманъ Кардизова Мѣв
тешевскій

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего убо Азъ Я. В. томоу и свидѣтелямъ
 епѣтуется

Помощу Раввина С. Якунина

Стефанова и др. Милуца

Казначей Гоев Армонопав

Чемныи Абрамъ Лидиинъ

Азъ Я. В. томоу и др. свидѣтелямъ
 епѣтуется

Помощу Раввина С. Якунина

Стефанова и др. Милуца

Казначей Гоев Армонопав

[Handwritten signature]

288

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Июль Мѣсяцѣ браковъ небыло,
 Въ томъ и свидѣтельствуется
 Помощу Раввина А. Шимонъ
 Староста округа Вильну
 Казначей Гасефруманомъ
 Ученый Авраамъ Лидманъ

וְבַיּוֹם הַזֶּה לֹא נִשְׁכַּחַת
 בְּיָמֵינוּ אִישׁ אֶת
 אִשׁוֹ וְאִשָּׁה אֶת
 בְּרִיתָהּ

מי שרצה
 להינשא

וְהַיּוֹם הַזֶּה

הַיּוֹם הַזֶּה

וְהַיּוֹם הַזֶּה

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

7	24	25	Полоцкимъ Раввина Ноемъ Цесарь ма Гуревичъ	15	1.	Ксудъ 200. Вла Духа ма, Сидръ ма и Мизрахе. Кіевской Гур. Лейзеръ Брославода - Лейба екимъ и Дудъ Дуб- картъ	Васильковскій Мощанинъ Кіевской Гур. Лейба Нохимовъ Рос- тукимъ, Ко- лостъ и др вицего Ма цанкою Виш- невскаго Об- щества Кіев- ской Гур. и Гуръда Болдого Вольковскаго Дубинскаго
---	----	----	---	----	----	---	--

3	25	26	Рав. ма Шмуэль	15	1	Ксудъ 200. Вла Духа ма, Сидръ ма и Мизрахе. Кіевской Гур. Лейзеръ Брославода - Лейба екимъ и Дудъ Дуб- картъ	Васильковскій Мощанинъ Кіевской Гур. Лейба Нохимовъ Рос- тукимъ, Ко- лостъ и др вицего Ма цанкою Виш- невскаго Об- щества Кіев- ской Гур. и Гуръда Болдого Вольковскаго Дубинскаго
---	----	----	-------------------	----	---	---	--

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8	26	25	Помощникъ Раввина Моше Исаакъ мей Гуревичъ	19	5	Кесуда, 200. Вла Души талъ, свидѣ тели Мещанскаго Общества Абраамъ Мошинъ Радомицка ска и оветъ Се рендейшъ	Мещанина Короетинше Мещанскаго Общества Радомыцка скаго члена Кіевской Губ. авруимъ Ицко- визовскъ Ду- ховной Ко- ллегіи, ея же вицего Мра- цонского Бру- синовскаго общества Кіев- ской Губ. Мещан- ско Шурковскаго Карабаинскаго
1	15	25	Раввинъ Исаакъ Гуревичъ	19	5	Кесуда, 200. Вла Души талъ, свидѣ тели Мещанскаго Общества Абраамъ Мошинъ Радомицка ска и оветъ Се рендейшъ	Мещанина Короетинше Мещанскаго Общества Радомыцка скаго члена Кіевской Губ. авруимъ Ицко- визовскъ Ду- ховной Ко- ллегіи, ея же вицего Мра- цонского Бру- синовскаго общества Кіев- ской Губ. Мещан- ско Шурковскаго Карабаинскаго

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	26	17	Помощникъ 20 Раввина Авгуе Цепакъ те Суревичъ	20	6	Кесуда 200. Востокъ Свидѣтели Мъ нѣтъ проше моне. <u>Цвиринъ</u> и <u>Мощинскій</u> и овскій Берендѣевскій и Суровъ Набутарушъ - Волко скій Баронъ - Мордковъ Павловскій, до лостъ, съ дѣви цено Млычанско Матименевки общества Кіев- ской губ. и Убога Матлея Бжи- левного Ткач- штейнъ	Замосной нисп-
6	31	18	Равинъ Мухом	20	1	Кесуда 200. Востокъ Свидѣтели Мъ нѣтъ проше моне. <u>Цвиринъ</u> и <u>Мощинскій</u> и овскій Берендѣевскій и Суровъ Набутарушъ - Волко скій Баронъ - Мордковъ Павловскій, до лостъ, съ дѣви цено Млычанско Матименевки общества Кіев- ской губ. и Убога Матлея Бжи- левного Ткач- штейнъ	Замосной нисп-

Ожиданнныиъ вновимъ въ 7^м году...
 на 3^м строкѣ, еврейскъ Могиловскій не
 читати. Помощъ Равина Н. Цвиринъ
 Стуресета Кароф М...
 Кавнаренъ Еврейскій
 Френскій Мордковъ М...

926

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	26	19	Полоумникъ Раввинъ Исаакъ Гуревичъ	26	12	Кислуда 200. Эло Дуламанъ, Рамла теми Мвуча не: Шуримъ Лекомъ и ес решъ Аенинъ Колоетъ е дрвучено теорского Мвучалкого Черниговского Дур. Мау рого Фрай шевского тмичинского	Терассов- скій Мвуча нина Вель- манъ Сру- Арно полникъ, Колоетъ е дрвучено теорского Мвучалкого Черниговского Дур. Мау рого Фрай шевского тмичинского
1	6	61	рмв. ам ро ммшурт	26	21	рмв. ам ро ммшурт	рмв. ам ро ммшурт

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	26	22	Помощникъ Раввина Исаакъ Гуревичъ	28	14	Кесуда 200 Зло Зула, свдѣтели ли Мазоно: Шмуль-Кошичъ Ватуровскій и Кошичъ Катеръ	Мѣщанинъ Одужовскаго Общества Клуб еюй Вудъ и Губады, Веніа минъ Моб- мовъ Курь- кинъ, Колоско въ двѣдучево Мѣщанско гогоше Об щества Рей- си-Браишево Меровноно Курькинско
11	15	25	Р. В. отъ Иммури	28	21	Р. В. отъ Л. В. В. В. Г. В.	И. В. отъ Л. В. М. В. Н. В. О. В.

Во Августъ Мѣсяць Бракъ

108

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

было всего пять № 5. Во томъ и свидѣтельствуется

Полковникъ Раввина С. Гуссей

Староста Медикъ Вильму

Ковнарей Гоев Арисонамимъ

Сенный Аарамъ Моршму

№ 5. לוי ויהי עו הו סוכין באר

משה ה. משה אה ה

משה אה ה. משה אה ה

משה אה ה. משה אה ה

משה אה ה. משה אה ה

משה אה ה. משה אה ה

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Сентябрѣ Мѣсяцъ браковъ не было
 Въ тошъ и свидѣтельствуется
 Поимену Раввина *И. Гуревичъ*
 Сторожети *Иосифъ Мильманъ*
 Казначей *Иосифъ Сриновичъ*
 Ученый *Авраамъ Моринъ*

וְכֵן הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ
 וְכֵן הָיָה לְפָנֵינוּ

משה שניידמן

ב"ר אברהם משה

אברהם שניידמן

אברהם שניידמן

[Handwritten signature]

11 86

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12	29	24	Помощникъ Раввина Исаакъ Буревикъ	14	2	Кесуба 200. Велъ тотъ, Свидѣтели и Мъщине: Шуль-Кошмъ Ватюверскій и Мовша Кришъ-ринъ	Трипольскій Мъщанинъ Кіевской губ. и Львовской Канонъ Ав рамовича Левіантъ
13	30	25	ММММММММММ	14	2	Свидѣтели и Мъщине: Шуль-Кошмъ Ватюверскій и Мовша Кришъ-ринъ	Трипольскій Мъщанинъ Кіевской губ. и Львовской Канонъ Ав рамовича Левіантъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	24	22	Полонинъ А. Равичи Исаакъ Яковлевичъ Гуревичъ	2	9	Кесова 201 в. о Октавъ Кешовъ на м. Могиле: Шуль-Каминская Волновская и Шуль-Шней- диль	Запасной н. н. н. карауль 222 м. Машинка Радомы селецкого уезда Кіевской губ. Гу- ко-Вольск Терни- лейдовъ Малом- ский, Колоситъ ор. Фрицъ Мг- чанского Топко- мешского Об- щества Кіевской и Чугаево губ. Тимина Ав- рамовского Александрителъ
11	30		Рад. Зн. Я. Милура	2	6	Радомы Билъ	Радомы Радомы Радомы
			Давидовичъ "и Чугаево" г. н. н. н.			Радомы Радомы Радомы Радомы	Радомы Радомы Радомы Радомы

Въ Ортебуръ Могиле

128

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Бракъ совершилъ всенъ еврей А. 2. Въ тои
и свирѣтльетъ четемъ

Томоу Раввину И. Бресидъ

Стефанъ Кадмо Вильгельмъ

Козмогенъ Гов Арнольдъ

Ученый Аарамъ муринъ

לוי מלך בן יוסף בן יוסף

בן יוסף בן יוסף א. 2.

משה בן יוסף

בן יוסף בן יוסף

אברהם בן יוסף

בן יוסף בן יוסף

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	27	21	Помощникъ Тавынец Исаака Буревича	11	30	Кесуба 200. Ямта Свидетели М ^н на праге: Фиттель Зрельманъ и Го ко Шостака	Записной книг нѣй Шимъ проше ходящій Иса М ^н цонъ Зор Козельца Пер миловской губ Вуко Анкелевъ Лельшицкій Колоетъ, е. д. в. вицею Канев ского М ^н вдан ного Кевской губ. Фрейгого Анкелевского Пикаревского
15	25	15	Исаакъ Исаакъ	11	1	Свадебный актъ Свадебный актъ Свадебный актъ	Свадебный актъ Свадебный актъ Свадебный актъ

Въ Ноябрьскъ мѣсяцъ браковъ было

20

154

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто имено съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

всего одинъ №1. Въ томъ и свидѣтельствуется

Ишмаилъ Раббинъ И. Вейсманъ

Староста иудей Миллеръ

Казначей Еврейскаго общества

Ученый Александръ Лисинскій

אני היום נשואה לרבי יצחק בן יוסף

בן הרב אברהם בן יוסף

היום י"ג שבט ה'תקפ"ח

בבית הרב אברהם בן יוסף

אברהם בן יוסף

יצחק בן יוסף

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Хрисіанскій.	Еврейскій.		
15	23	29	Помощникъ Раввина Исаакъ Буревича	24	13	Кесуда 200. З. 10 - Кесаба 200. З. 10 - Свидѣтели и Мъщане. Нухимъ Радунскій и Пинхусъ Шо- мичекій	Бышевскій Мъщанскій Кавской Губ. и Сендеръ Брижиковъ Медвѣдскій, Холостъ съ да внучею Ржи- щевского Мъ- щанскаго Кав- ской Губ. и Молодого Кашинскаго Таволоужскаго
16	15	25	Раввинъ Исаакъ	24	11	Кесаба 200. З. 10 - Свидѣтели и Мъщане. Нухимъ Радунскій и Пинхусъ Шо- мичекій	Бышевскій Мъщанскій Кавской Губ. и Сендеръ Брижиковъ Медвѣдскій, Холостъ съ да внучею Ржи- щевского Мъ- щанскаго Кав- ской Губ. и Молодого Кашинскаго Таволоужскаго

Въ Демосѣтѣ мѣсяцъ Зрековъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто первою съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

было всего однимъ №1. Во теченіи тысяча девятьсотъ восьмого года браковъ было всего пятьдесятъ пять №15.

Въ томъ и свидѣтельствуется
Помощникъ Вѣдомства
Степанъ Федоровъ

Степанъ Федоровъ
Казначей Губернскаго
Учрежденія

Учрежденія
Александръ Михайловичъ

№1. כל היום הזה אכלו ושתו

כל היום הזה אכלו ושתו 1908

כל היום הזה אכלו ושתו №15

כל היום הזה אכלו ושתו

כל היום הזה אכלו ושתו

כל היום הזה אכלו ושתו

כל היום הזה אכלו ושתו

Степанъ Федоровъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Мѣсяць и число.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ книгѣ оказалась сходна съ общаго книгою. Для записи бракосочетавшихся евреевъ, въ кѣмъ Еврейско-славянская Городская Управа удостоверяетъ. — 1909 г. Среда 10-го дня. —

Городской Голова П. Владимировъ

Секретарь Управы:

И. М. Мухоморовъ

М. М. Мухоморовъ

Секретарь У. Мухоморовъ

178

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за печатью Полтавскаго Губернскаго Правленія *сентября 1907* (76 листовъ.)

Августа 14 дня 1907 года.

Старшимъ

Совѣтникъ

Ван-...

Копия Гуртманъ Станиславъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м.Київ

В даній справі № 177

Фонду № 1158 Опису № 1

Пронумеровано 177 (сімнадцять) аркушів
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів арк 177 - сурт лемка,
арк № 16, 17 зі суртисем.

Документи із заключним текстом: _____

« 31 » 01 20 01 р. Підпис Севф

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

19/8 обкл'

« 31 » 01 2001 р. Підпис Севф